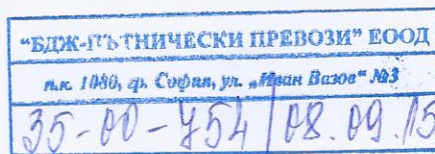




“БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ

ул. “Иван Вазов” № 3, София 1080, България
тел.: (+359 2) 932 41 90
факс: (+359 2) 987 88 69
bdz_passengers@bdz.bg
www.bdz.bg



ДО

Заинтересованите лица

Относно: *Разяснения във връзка с открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на изделия от стомана” открита процедура по ЗОП, открита с Решение № 18/21.08.2015 г. публикувана в регистъра на АОП под уникален № 01605-2015-0015*

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

На основание чл. 29, ал. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и във връзка с постъпило искане за разяснение от 04.09.2015 год., Ви предоставяме следната информация/разяснения:

Към Техническа спецификация за доставка на изделия от стомана за едногодишен период за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД.

Въпрос №1,

„В параграф „II. Задължителни изисквания към участниците”, в точка 1, първо тире-Какво се има предвид под „заверени за текущата година?”

Отговор №1

Съгласно Техническа спецификация за доставка на изделия от стомана за едногодишен период за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД в т.II. Задължителни изисквания към участниците, в точка 1, първо тире- при представяне на Спецификация на изделията от стомана от обособените позиции, които участникът кандидатства да доставя, е необходимо да бъдат заверени за 2015 година, с подпис и печат на производителя.

Въпрос №2,

„В параграф „II. Задължителни изисквания към участниците”, в точка 1, трето тире-Може ли образецът на сертификата да е от подобна предходна доставка, тъй като за доставката, предмет на търга, е възможно все още да няма поръчан материал и издадени сертификати за качество, както и необходимо ли е този образец на сертификат да бъде преведен и легализиран на български език?”

Отговор №2

Изискваният образец на сертификат от контрол /за качество/ от вида 3.1 съгласно БДС EN10204:2005, издаден от производителя/ите/ на изделията може да бъде изготвен и като се вземе предвид образец на сертификат от подобна предходна доставка. Посоченият документ се представя като заверено копие и в превод на български език.

Въпрос №3,

„В Приложение №1 „Спецификация на изделията”, в обособена позиция VI “Тръби стоманени”-Може ли заварени тръби марка стомана „Ст.20/C22” да бъдат предложени от марка стомана „S235JR”, а безшевните тръби марка стомана „Ст.3/Ст.20/Ст22/S235JR” да бъдат предложени от марка стомана „P235TR1”?”

Отговор №3

Материалите за изработване на изделията от обособена позиция VI „Тръби стоманени” следва да са в съответствие с посочените в Приложение №1-Спецификация на изделията от стомана за едногодишен период за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД.

Към документация за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания към участниците за подготовка на офертата:

Въпрос №1,

„В раздел „Подготовка на офертата”, параграф „II.2. Плик/ове №2”, подточка 1.2.-Трябва ли Пр. №1-Спецификация да бъде разделена по обособени позиции и всеки плик №2 да съдържа само обособената спецификация, за която се отнася? Ако е необходимо това, моля да ни изпратите обособените спецификации на отделни файлове.В подточка 1.3. към същия параграф-моля да потвърдите, че има техническа грешка при изписването на стандарта за сертификат, който следва да бъде „EN10204:2005”.”

Отговор №1

Съгласно т. II.2. Плик/ове № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката” т.1.2. в „Условия за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания към участниците за подготовка на офертата”, участниците следва да поставят Техническа спецификация с Пр.№1-Спецификация на изделията от стомана от производителя **за обособената позиция**, за която участникът кандидатства да доставя, заверени за текущата година, съответстваща на Техническата спецификация на Възложителя. Документацията за участие е качена на сайта на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД в „Профил на купувача” и е достъпна за всички желаещи. В подточка 1.3. е допусната техническа грешка при изписване на сертификат от контрол /за качество/ „EN1024:2005”, да се чете „EN10204:2005”.

Въпрос №2,

„Изискват ли се референции от наши клиенти към Приложение №6”?

Отговор №2

Изискването на Възложителя за доказване на техническите възможности на участника в т.10.1 от „Условия за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка и указания към участниците за подготовка на офертата” участниците следва да представят „Списък по чл.51, ал.1, т.1 от ЗОП на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на оферта, с посочени стойностите, датите и получателите /представя се в оригинал/, **заедно с доказателства за извършените доставки** под формата на удостоверение, издадено от получателя или компетентен орган, или чрез посочване в публичен регистър в Република България, в който е публикувана информация за доставката.

С уважение,

Димитър Костадинов

Управител на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД

